

гии подготовки и представления набросков бюджета;

5. одобряет выводы и рекомендации Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам с учетом положений пунктов 6-11, ниже;

6. предлагает Генеральному секретарю подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов, исходя из общей предварительной сметы, представленной Консультативным комитетом, на сумму в 2 386 400 000 долл. США по первоначальным расценкам 1992-1993 годов, которая подлежит корректировке по пересмотренным расценкам 1992-1993 годов;

7. вновь подтверждает необходимость изыскания всеобъемлющего и надлежащего решения проблемы преодоления последствий инфляции и колебания валютных курсов для бюджета Организации Объединенных Наций;

8. постановляет, что резервный фонд бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов должен быть установлен на уровне в 0,75 процента от предварительной сметы ресурсов на двухгодичный период 1994-1995 годов, которая будет скорректирована по расценкам 1994-1995 годов;

9. напоминает в этой связи, что объем, использование и функционирование резервного фонда, а также процедуры подготовки заявлений о последствиях для бюджета по программам будут рассмотрены Генеральной Ассамблей на ее сорок восьмой сессии;

10. принимает к сведению предложения, содержащиеся в пунктах 10-12 доклада Генерального секретаря<sup>64</sup>, пункт 223 доклада Комитета по программе и координации<sup>61</sup> и мнения, выраженные государствами-членами по вопросу приоритетов, и просит Генерального секретаря при подготовке предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов особое внимание уделять этим мнениям и приоритетам, которые изложены во введении к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов и одобрены Генеральной Ассамблей в ее резолюциях 45/253 и 45/255 от 21 декабря 1990 года;

11. просит Генерального секретаря представить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов в соответствии с настоящей резолюцией и всеми резолюциями и решениями Генеральной Ассамблеи, имеющими отношение к новому бюджетному процессу.

94-е пленарное заседание,  
23 декабря 1992 года

#### 47/214. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/211 от 21 декабря 1987 года, 43/219 от 21 декабря 1988 года, 44/194 от 21 декабря 1989 года, 45/253 от 21 декабря 1990 года и 46/189 от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев предлагаемые изменения к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов<sup>66</sup>,

рассмотрев записку Председателя Пятого комитета<sup>67</sup>, в которой содержится отчет о рассмотрении изменений к предлагаемому среднесрочному плану на период 1992-1997 годов другими главными комитетами Генеральной Ассамблеи,

рассмотрев также доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать второй сессии<sup>59</sup>, доклад Комитета по конференциям<sup>14</sup> и устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>68</sup>,

рассмотрев далее доклады Генерального секретаря о выполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1990-1991 годов<sup>69</sup> и об обзоре деятельности по оценке и предложениях, касающихся усиления роли оценки<sup>70</sup>,

#### I

#### СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1992-1997 ГОДОВ

1. принимает предлагаемые изменения Генерального секретаря к среднесрочному плану на период 1992-1997 годов с внесенными поправками по рекомендациям Второго комитета<sup>71</sup>, Комитета по программе и координации<sup>59</sup> и Комитета по конференциям<sup>14</sup>, а также дополнительные выводы, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции;

2. принимает к сведению мнения других главных комитетов Генеральной Ассамблеи<sup>67</sup> и замечания, сделанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам;

3. вновь подтверждает, что среднесрочный план представляет собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и будет служить в качестве основы для разработки бюджетов по программам на двухгодичные периоды;

4. подчеркивает важное значение вклада секторальных, региональных и центральных межправительственных органов, в частности главных комитетов Генеральной Ассамблеи, в том что касается

обзора и повышения качества Плана и изменений к нему;

5. выражает сожаление в связи с тем, что по-прежнему имеются серьезные практические проблемы, ограничивающие наличие таких вкладов;

6. призывает неправительственные органы принять соответствующие меры для обеспечения их активного участия в обзоре среднесрочного плана и изменений к нему;

7. одобряет рекомендацию Комитета по программе и координации о предоставлении прототипа возможного нового формата среднесрочного плана Комитету на его тридцать третьей сессии;

8. одобряет также рекомендацию Комитета по программе и координации о созыве специального технического семинара экспертов в области планирования по программам Организации Объединенных Наций, без дополнительных затрат для Организации, с тем чтобы помочь Секретариату в разработке проекта прототипа нового формата среднесрочного плана;

9. постановляет, что в прототипе, рекомендованном Комитетом по программе и координации, должны учитываться соответствующие выводы семинара по вопросу о прототипе нового бюджетного документа и должны быть рассмотрены, в частности, проблемы, касающиеся осуществимости подготовки проекта и процесса внесения изменений, включая вопросы подготовки и представления вспомогательным межправительственным механизмом документации и обзора документов по планированию по программам;

10. выражает обеспокоенность в связи с негативными последствиями позднего выпуска документации об углубленном обзоре изменений к среднесрочному плану и одобряет связанные с этим рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в докладе о работе его тридцать второй сессии<sup>72</sup>;

11. рекомендует семинару, в рамках обзора формата и структуры среднесрочного плана, особое внимание уделить обеспечению своевременности представления документации;

## II

### ДОКЛАД О ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММЫ

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1990-1991 годов<sup>69</sup>;

2. одобряет выводы и рекомендации Комитета по программе и координации<sup>73</sup> относительно доклада Генерального секретаря о выполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1990-1991 годов;

3. просит Генерального секретаря отразить улучшения, предложенные в его докладе Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии<sup>74</sup>, в его докладе о выполнении программ Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1992-1993 годов;

## III

### ОЦЕНКА ПРОГРАММ В ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об обзоре деятельности по оценке и предложениям, касающимся усиления роли оценки<sup>70</sup>;

2. одобряет выводы и рекомендации по этому вопросу, сделанные Комитетом по программе и координации на его тридцать второй сессии, и настоятельно призывает Генерального секретаря улучшить методологию самооценки;

## IV

### Координация

1. подчеркивает необходимость широкой координации в системе Организации Объединенных Наций и приветствует намерение Генерального секретаря, являющегося Председателем Административного комитета по координации, уделять приоритетное внимание координации и, совместно с административными руководителями организаций системы, разрабатывать новые подходы к сотрудничеству в целях повышения эффективности и действенности координации;

2. одобряет выводы и рекомендации Комитета по программе и координации, сделанные им на его тридцать второй сессии, в отношении годового обзорного доклада Административного комитета по координации за 1991 год<sup>75</sup>;

3. одобряет также рекомендации Комитета по программе и координации, сделанные им на его тридцать второй сессии, в отношении доклада Генерального секретаря об Общесистемном плане действий по восстановлению и развитию экономики африканских<sup>76</sup> стран и предлагает Генеральному секретарю:

а) в самое ближайшее время приступить к осуществлению Общесистемного плана действий по

восстановлению и развитию экономики африканских стран и Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы<sup>77</sup>;

b) призывает соответствующих административных руководителей учреждений и органов Организации Объединенных Наций уделять приоритетное внимание осуществлению Плана и использованию его в качестве руководящего принципа в их деятельности, связанной с развитием Африки;

4. принимает к сведению подготовку общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин на период 1996-2001 годов и поправки, предложенные к этому плану Комитетом по программе и координации;

5. принимает к сведению решение Комитета по программе и координации предложить Административному комитету по координации обсудить на двадцать седьмой серии совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации итоги Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и их последствия для системы Организации Объединенных Наций;

## V

### ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

1. ссылается на свои резолюции 46/185 В и 46/189 от 20 декабря 1991 года, в которых она одобрила рекомендацию Комитета по программе и координации, сделанную на его тридцать первой сессии<sup>78</sup>, в отношении создания системы ответственности и подотчетности руководителей программ Организации Объединенных Наций;

2. одобряет рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в его докладе<sup>79</sup>, и предлагает Генеральному секретарю представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии об учреждении такой системы.

**94-е пленарное заседание,  
23 декабря 1992 года**

### ПРИЛОЖЕНИЕ

**Заключительные замечания по изменениям к основным программам, программам и подпрограммам среднесрочного плана на период 1992-1997 годов**

**Программа 1. Добрые услуги и миротворчество, поддержание мира, исследования и сбор информации**

Генеральная Ассамблея одобряет рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в пунктах 30 и 31 его доклада<sup>61</sup>, и просит Генерального секретаря принять к сведению решения Ассамблеи по превентивной дипломатии и смежным вопросам в ходе осуществления этой программы.

Во второй строке нового пункта 1.21 b и во второй строке нового пункта 1.21 i *вставить слово "международного" перед словами "мира и безопасности".*

**Программа 2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности**

Сохранить название программы "Политические вопросы и дела Совета Безопасности".

**Программа 4. Специальные политические вопросы, опека и деколонизация**

**Подпрограмма 4: Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов**

Заменить новый пункт 4.37 следующим текстом:

"4.37 Юридическим основанием для данной подпрограммы является резолюция 46/137 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года, причем эта подпрограмма будет осуществляться в контексте резолюций Ассамблеи 47/130 и 47/138 от 18 декабря 1992 года и на основе полной координации с программой 35 "Поощрение и защита прав человека".

В конце нового пункта 4.39 опустить слова "и оказания помощи в целях развития".

**Программа 6. Ликвидация апартеида**

В новом пункте 6.2 опустить слово "консенсусом"

В новом пункте 6.36 a слово "консенсусом" заменить словом "соответствующих".

**Программа 7. Разоружение**

Изменения к тексту на русском языке не относятся.

**Программа 13. Торговля и развитие**

Опустить пункт 13.30.

Считать приоритетными подпрограммы 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9 и 11.

**Подпрограмма 1: Международная конкуренция и торговая политика**

**Пункт 13.34 c**

В конце пункта опустить слова "обеспечивая транспарентность и определяя консультативные процедуры".

**Пункт 13.35 d**

Заменить имеющийся текст следующей формулировкой:

"d) расширению представлений об ограничительной деловой практике и содействию ликвидации такой практики, которая оказывает неблагоприятное воздействие на международную торговлю, особенно развивающихся стран, и на экономическое развитие этих стран".

**Подпрограмма 2: Сырьевые товары****Пункт 13.41 д**

В первой строке после слова "диверсификации" вставить слова "и замещения культур".

**Пункт 13.41 г**

В третьей строке после слов "устойчивого развития" вставить точку с запятой и опустить остальной текст.

**Подпрограмма 3: Финансирование развития и задолженность****Пункт 13.45 г**

В третьей строке перед словом "задолженности" вставить слова "и регулирования".

**Подпрограмма 4: Инвестиции и технология****Пункт 13.49 б**

В начале пункта слова "Разработка и принятие" заменить словами "Анализ и консультации в области".

**Пункт 13.50 б**

Заменить имеющийся текст следующей формулировкой:

"б) рассмотреть вопрос о том, имеется ли совпадение взглядов правительства в отношении кодекса поведения в области передачи технологии, которое необходимо для достижения соглашения по всем нерешенным проблемам. При наличии такого совпадения взглядов - вносить вклад в дальнейшую работу над кодексом;".

**Добавить пункт 13.50 ж**

"ж) анализировать изменения и возможности в области передачи технологий странам, в которых идут процессы перехода к рыночной экономике."

**Подпрограмма 5: Уменьшение нищеты****Пункт 13.53 б**

В конце пункта добавить ", и участие неимущих и уязвимых слоев населения в процессе развития;".

**Пункт 13.53 д**

Вторую строку следует читать:

"программ социального развития, особенно в развивающихся странах, и прежде всего".

**Подпрограмма 6: Экономическое сотрудничество между развивающимися странами****Пункт 13.62 а**

Вместо "как между развитыми, так и развивающимися" читать "между развивающимися".

**Подпрограмма 7: Глобальная взаимозаменяемость: международная торговая и валютно-финансовая системы; международные последствия макроэкономической политики****Пункт 13.66 б**

В первой строке заменить слово "изучение" словом "рассмотрение".

**Пункт 13.67 б**

Заменить имеющийся текст следующей формулировкой:

"б) изучать тенденции в области международных торговой и валютно-финансовой систем с целью выявления аспектов согласования этих систем и определения альтернативных мер, необходимых для обеспечения эффективного макроэкономического управления на глобальном уровне и адекватной координации национальной политики и контроля за ней".

**Подпрограмма 8: Обширные экономические пространства, процессы региональной интеграции и проблемы системного характера в международной торговле****Пункты 13.70 с и д**

Заменить имеющийся текст следующей формулировкой:

"с) вклад в развитие региональной и субрегиональной экономической интеграции, в частности между развивающимися странами, как дополнительного средства для укрепления процесса либерализации торговли в целях своевременного оказания содействия плавной и равноправной интеграции всех стран в международную торговую систему".

**Подпрограмма 9: Приватизация, предпринимательство и конкурентоспособность****Пункт 13.77 в**

В первой строке опустить слово "соответствующей".

**Пункт 13.78 с**

В первой строке вместо союза "и" вставить слова "и/или".

**Добавить новый пункт 13.78 ж следующего содержания:**

"ж) оказывать содействие в представлении национальных программ и планов приватизации".

**Подпрограмма 10: Внутренние реформы и мобилизация ресурсов****Пункт 13.80**

В конце первой строки опустить слово "развивающихся".

**Пункт 13.82 в**

а) содействие в определении с учетом многообразия условий в разных странах масштабов и характера требуемых внутренних экономических реформ, затрат и выгод альтернативных подходов и вариантов в области политики, а также мер и механизмов, предназначенных для эффективной мобилизации внутренних финансовых ресурсов;".

**Пункт 13.82 б**

*Вместо слов "создание дополнительных финансовых средств для устойчивого развития" вставить слова "расширение доступа к дополнительным финансовым средствам на цели развития".*

**Подпрограмма 11: Окружающая среда и устойчивое развитие**

**Пункт 13.88 а**

Во второй строке заменить слово "согласованности" словами "последовательности и взаимодополняемости".

**Пункт 13.88 с**

В первой строке после слов "развивающимся странам" вставить слова "новых и".

**Подпрограмма 12: Управление информацией**

**Пункт 13.96 д**

В первой строке вместо слов "помощь развивающимся странам" вставить "помощь, особенно развивающимся странам".

**Программа 14. Расширение торговли, содействие экспорту и развитие сектора услуг**

Опустить пункт 14.13.

Считать приоритетными подпрограммы 1, 3 и 4.

**Подпрограмма 1: Структурная перестройка и торговые возможности**

**Пункт 14.16 ф**

В седьмой строке вместо слов "об увеличении" вставить слова "о поощрении стран, предоставляющих льготы, и возможности увеличения".

**Пункт 14.16 г**

Вместо слов "в Центральной и Восточной Европе" вставить слова ", которые находятся в процессе перехода".

**Пункт 14.17 г**

Во второй и третьей строках вместо слов "Центральной и Восточной Европы" вставить слова ", находящимися в процессе перехода".

**Пункт 14.18 ж**

В первой строке после слова "увеличения" вставить слова ", когда это возможно,".

**Пункт 14.18 к**

Вместо слов "Центральной и Восточной Европы" вставить слова ", находящимися в процессе перехода".

**Подпрограмма 3: Эффективность торговли**

**Пункт 14.30 и**

Заменить имеющийся текст следующей формулировкой:

"и) изучать и разрабатывать новые автоматизированные системы обработки данных, такие, как АСТД, предназначенные для использования на уровне стран".

**Подпрограмма 4: Развитие сферы услуг**

**Пункт 14.33 б**

В первой строке после слова "анализ" вставить слова "путей преодоления".

**Пункт 14.34 б**

В первой строке заменить слова "разработка политики по укреплению" словами "разработке политики, нацеленной на укрепление".

**Пункт 14.34 г**

В начале пункта слово "укреплению" заменить словами "разработке политики, нацеленной на укрепление".

**Пункт 14.35 а**

Этот пункт следует читать:

"а) анализировать конкретные пути создания условий для расширения участия развивающихся стран в торговле услугами, включая преодоление трудностей, с которыми они сталкиваются в экспорт услуг, и улучшение функционирования рынков услуг, в том числе посредством анализа соответствующей ограничительной деловой практики";

**Подпрограмма 5: Морской транспорт, порты и смешанные перевозки**

**Пункт 14.37**

Заменить имеющийся текст следующим:

"Наибольший объем мировой торговли приходится на морские перевозки, и многие развивающиеся страны уделяют приоритетное внимание своему участию в этом секторе. Учитывая растущую взаимозависимость секторов услуг, можно способствовать их усилиям по развитию конкурентоспособных секторов морского транспорта посредством расширения ... возможностей адаптироваться к быстрым структурным и технологическим изменениям за счет повышения эффективности своего сектора морского транспорта и смешанных перевозок и смежных услуг, а также совершенствования объектов инфраструктуры".

**Пункт 14.41 а**

Во второй строке после слова "стран" вставить слова ", в частности".

**Пункт 14.41 с**

Вместо "в области морского транспорта, портов и смешанных перевозок" читать "в деле развития конкурентоспособного морского транспорта, портов и смешанных транспортных услуг".

**Пункт 14.41 е**

Первые две строки следует читать:

"содействие развитию портовых услуг, в частности на основе расширения представлений о достижениях технического прогресса и мерах по повышению коммерческой".

**Пункт 14.41 г**

Во второй строке после слов "с целью" вставить слова "в частности".

**Пункт 14.42 а**

Заменить имеющийся текст следующим:

"а) подготовке сравнительных аналитических исследований по национальной политике в области морских перевозок с охватом таких стратегий и возможностей, как приватизация, переход на коммерческую основу или возможность ликвидации государственных транспортно-судовых компаний, а также их воздействие в процессе создания национальных организационных структур, предназначенных для содействия обеспечению конкурентоспособности услуг в области морских перевозок, развитию торговых флотов, повышению качества предоставляемых услуг и расширению торговли, а также сокращению отставания в области технологической оснащенности;"

**Пункт 14.42 с**

Заменить имеющийся текст следующим:

"с) содействию достижению равновесия интересов пользователей и поставщиков услуг в области морских перевозок с уделением особого внимания поощрению регулярных консультаций между ними;"

**Пункт 14.42 д**

В пятой строке заменить слово "осуществления" словами "расширения представлений в отношении".

В предпоследней строке пункта заменить слово "транспорта" словами "морских перевозок".

**Пункт 14.42 ф**

Заменить имеющийся текст следующим:

"ф) отслеживанию структурных изменений в сфере услуг по смешанным перевозкам, включая услуги по смешанным морским/воздушным перевозкам; содействию использованию международных смешанных перевозок и развитию транспортных технологий, включая применение согласованных правил по видам транспорта в отношении тарифов за перевозку контейнеров, а также стандартной формы и положений по видам транспорта ЮНКТАД/Международной торговой палаты в отношении документов, касающихся смешанных перевозок, и использование транспортных информационных технологий, таких, как электронный обмен данными и усовершенствованная система информации о грузах (УСИГ);"

**Пункт 14.42 г**

Заменить имеющийся текст следующим:

"г) содействию расширению представлений о применении новейших методов и изменений в области смешанных перевозок и управления процессом физического распределения и передаче таких знаний странам, которые в них нуждаются;"

**Пункт 14.42 и**

Включить в качестве нового подпункта *и* следующий текст:

"и) разработке справочной документации, содержащей информацию об основных концепциях в области смешанных

перевозок и об основных вопросах, требующих внимания в процессе ориентированного на рынок претворения их в жизнь, в целях расширения представлений об этих вопросах;"

Изменить нумерацию бывших пунктов 14.42 *и*-*ж* на 14.42 *и*-*к*.

Вставить пункт 14.42 *и* в следующей формулировке:

"*и*) расширению представлений о законах и нормах, касающихся стандартов в области морских и смешанных перевозок, в целях, в частности, их адаптации к современным рыночным условиям в области морских перевозок, портового обслуживания и смешанных перевозок, с тем чтобы содействовать обеспечению конкурентоспособности и экономическому развитию стран, особенно развивающихся стран; и оказанию правительствам содействия по их просьбам в разработке национального законодательства, включая консультативную помощь в области применения международных конвенций, принятых в рамках ЮНКТАД".

**Пункт 14.43**

Заменить имеющийся текст следующим:

"С учетом намеченных выше рамок секретариат ЮНКТАД будет:

*а)* осуществлять исследования и подготавливать сравнительные аналитические материалы по национальной политике в области морских перевозок и ее воздействию на развитие торговых флотов и качество услуг по морским перевозкам, а также по структурным, технологическим и институциональным переменам в области торговли и транспорта и их влиянию на деятельность портов и производство смешанных перевозок;

*б)* изучать стратегии и варианты деятельности, нацеленные на содействие развитию конкурентоспособных услуг в области морских перевозок, и возможности экономического сотрудничества между развивающимися странами в областях морских перевозок, портового обслуживания и смешанных перевозок, а также отслеживать изменения в области транспортных технологий;

*в)* повышать эффективность обмена и распространения соответствующей информации в этих областях и расширять представления о законах и нормах, соответствующих потребностям в современных условиях функционирования международного транспорта;

*г)* оказывать правительствам содействие в практическом использовании основных выводов, сделанных на основе вышеупомянутых исследований и докладов, посредством разработки и поддержки осуществления проектов в области технического сотрудничества".

Пункты 14.44, 14.45 и 14.46 следует опустить.

Соответствующим образом изменить нумерацию пунктов.

**Подпрограмма 6: Страхование****Пункт 14.53 а (v)**

В первой строке после слов "органов" вставить слова "в развивающихся странах".

**Пункт 14.53 д (ii)**

Во второй строке после слов "укреплению надзора" вставить слова "в развивающихся странах".

*Программа 15. Наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны и специальные программы*

В третьей строке пункта 15.3 после слова "уровнях" вставить запятую и опустить союз "и".

В последней строке после слова "действий" добавить слова "и что Межправительственная группа ЮНКТАД по наименее развитым странам проведет среднесрочный обзор в 1995 году".

*Программа 23. Транснациональные корпорации*

*Пункт 23.13*

В третьем предложении заменить слова "Хотя первоначальные цели кодекса остаются актуальными" словами "С другой стороны".

*Пункт 23.15 а*

В первой строке пункта заменить слова "за счет принятия кодекса поведения" словами "за счет принятия надлежащих международных соглашений".

*Программа 28. Международный контроль над наркотическими средствами*

Опустить ссылку на уделение первоочередного внимания подпрограмме 2 согласно рекомендации Комитета по программе и координации, содержащейся в пункте 155 с его доклада<sup>61</sup>.

*Программа 38. Общественная информация*

В новых пунктах 38.3, 38.7 и 38.17 т вставить слово "международный" перед словами "мир и безопасность".

**47/215. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, и в частности, пункт 1 статьи 17, в котором говорится, что Генеральная Ассамблея рассматривает и утверждает бюджет Организации, и пункт 2 статьи 17, в котором предусматривается, что члены Организации несут ее расходы по распределению, устанавливаемому Ассамблей,

ссылаясь также на Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций и, в частности, положение 5.4, согласно которому взносы и авансы подлежат оплате сполна в течение тридцати дней после получения от Генерального секретаря сообщения,

выражая свою признательность тем государствам-членам, которые в полном объеме и своевременно выплачивают свои начисленные взносы,

признавая, что, хотя сумма невыплаченных взносов в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира по-прежнему оставалась значительной в 1992 году, был достигнут прогресс в деле выплаты взносов государствами-членами, особенно на операции по поддержанию мира,

ссылаясь на свою резолюцию 41/213 от 19 декабря 1986 года об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций и свою резолюцию 45/236 А и В от 21 декабря 1990 года о нынешнем финансовом кризисе и чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклады Генерального секретаря о финансовом положении и возможных мерах по решению финансовых проблем Организации, представленные Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой и сорок седьмой сессиях<sup>80</sup>;

2. принимает также к сведению соответствующие замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>81</sup>;

3. выражает свою признательность за представление на регулярной основе информации о финансовом положении Организации и просит Генерального секретаря продолжать представлять такую информацию по мере необходимости через конкретные доклады и доклады о положении с выплатой взносов и включать в эти доклады информацию о задолженности и невыплаченных взносах в сопоставлении с начисленными взносами, о состоянии денежной наличности в Организации и любых возможных дополнительных элементах, что позволит государствам-членам быть в полной мере информированными о различных аспектах финансирования деятельности Организации Объединенных Наций, включая представление на двухгодичной основе сводной информации о размере задолженности каждому государству, предоставившему воинские контингенты с учетом имеющихся данных;

4. настоятельно просит Генерального секретаря активизировать его усилия по поощрению государств-членов к выполнению их финансовых обязательств перед Организацией в отношении всех невыплаченных начисленных взносов в регулярный бюджет и всех операций по поддержанию мира в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 45/236 А и В, и сообщить о достигнутых результатах в докладах, упомянутых в пункте 3, выше;

5. выражает свое беспокойство в связи с тем, что финансовое положение Организации в течение 1992 года по-прежнему оставалось неопределенным и